

un' accrescimento dei diritti per l'uso dei pubblici magazzini, bilancie, argani ecc. non potranno nel Regno lombardo - veneto e negli Stati ducali venire determinati che di comune consenso fra i tre Stati collegati.

Articolo 9. Sotto l' osservanza del prescritto all' articolo antecedente i navigli delle alte parti contraenti saranno abilitati a navigare anco in quei confluenti del Po e tratti di confluenti che scorrono non in confine ma per entro degli Stati predetti, godendo delle medesime facilitazioni accordate ai navigli degli Stati di cui battono le acque.

Articolo 10. I Ducati di Modena e di Parma adottano le seguenti leggi austriache:

- a) la tariffa daziaria generale 6 novembre 1851 e quella dei diritti accessori del 1838, colle relative variazioni ed istruzioni;
- b) il regolamento delle dogane e primitive dello Stato 11 luglio 1835, insieme alle posteriori leggi doganali, alle relative norme ed istruzioni ed alle leggi sulle marche ufficiali e private delle merci;
- c) la legge penale finanziaria 11 luglio 1835, insieme alle variazioni, istruzioni e norme che vi si riferiscono, per quanto risguarda le contravvenzioni alle leggi accennate ad a, b, e, f;
- d) le disposizioni organiche e di servizio della guardia di finanza che si contengono nel regolamento attivato il 1 agosto 1843, e le relative variazioni;
- e) la Patente Sovrana 6 settembre 1850 sul bollo delle carte da giuoco, dei

poplatků za užívání veřejných skladů, výzů, jeřábů a t. p., bude se moci učiniti v království Lombardsko-Benátském a ve vojvodstvích jen společným se umluvením tří států jednotních.

Článek 9. Šetříc toho, co předepsáno v článku předcházejícím, budou lodě vysokých smlouvajících se stran moci vcházeti také do těch vedlejších řek řeky Pádu a do těch částí vedlejších, které netekou po hranici, nébrž u vnitř států dotčených, a budou v té příčině užívat týchž polehčení, kteráž jsou povolena lodím těch států, po jichž vodách jezdí.

Článek 10. Vojvodství Modenské a Parmské přijímají následující zákony rakouské:

- a) obecnou celní tarifu od 6. listopadu r. 1851 a tarifu poplatků vedlejších od roku 1838 se změnami a instrukcemi na ně se vztahujícími;
- b) řád celní a státních monopolů od 11. července r. 1835 i s pozdějšími zákony celními, s předpisy a naučeními a zákony o úředním a soukromém pojmenování zboží;
- c) trestní zákon důchodkový od 11. července r. 1835 se změnami, předpisy a naučeními, kteréž se na to vztahují, pokud se týkají přestoupení zákonů, pod lit. a, b, e, f, podekutných;
- d) organická nařízení a služební předpisy pro stráž finanční, ježto se obsahují v řádu, kterýž v moc vešel 1. srpna r. 1843 a ve změnách jeho se týkajících;
- e) nejvyšší patent od 6. září r. 1850 o okolku na hrací karty, kalendáře,